

Progetto Esperanza - Sviluppo sostenibile nei villaggi della Provincia di Chimborazo

DESCRIZIONE DELLE PRINCIPALI ATTIVITA' REALIZZATE	NUMERO BENEFICIARI	IMPORTO USD
Costruzione di una latteria. I lavori di fabbricazione sono partiti all'inizio del 2013 e si sono conclusi lo scorso mese di novembre. Oltre ad essere un progetto prioritario richiestoci dalla comunità, lo stimolo ci è arrivato dai positivi risultati ottenuti negli ultimi decenni a Salinas de Guaranda, un villaggio ubicato nella vicina provincia di Bolivar, che sotto la direzione di Don Antonio Polo sta mirando ad una crescita sociale ed economica basta sui principi dell'economia "popular y solidaria". La latteria sarà un motore per lo sviluppo del settore e non si tratta solo di fare formaggi e creare posti di lavoro, ma anche di influire su temi come il miglioramento dei pascoli, l'igiene, la salute e l'alimentazione degli animali, l'organizzazione, le relazioni con il mercato, ecc.	150 famiglie	61.104
Costruzione di 32 bagni familiari e 30 lavanderie nel villaggio di Chacabamba Chico Cagrin. Il progetto aveva preso il via sul finire del 2012 ed in totale è costato 40.153 USD, parte dei quali sono stati reperiti grazie al 5 per mille, che nel 2013 è stato di 17.790 Euro (riferito all'anno di imposta 2011). In totale siamo arrivati a 161 bagni costruiti fino ad ora nella zona. Per questa ragione, nel mese di Agosto 2013, Ayuda Directa ha ricevuto un riconoscimento ufficiale da parte del Sindaco del Canton Colta (Provincia di Chimborazo).	32 famiglie	19.196
Progetto di miglioramento del sistema degli acquedotti. Grazie all'efficace intervento della Onlus Surgentes , con la quale abbiamo stretto un forte legame di fratellanza e fattiva collaborazione, sono state realizzate delle opere di miglioramento dei sistemi idrici nelle comunità di Esperanza, Nueva Esperanza, Chocaloma e Quishuar Chacabamba. Inoltre sono stati eseguiti degli studi per futuri interventi nel settore.	160 famiglie	6.777
San José de Cagrin. Sistema di approvvigionamento idrico per abbeveraggio animali ed irrigazioni campi. Dopo lo studio realizzato lo scorso anno dagli idrogeologi di Surgentes , sono state costruite nuove captazioni e due cisterne e l'acqua è stata portata nei diversi terreni del villaggio, attraverso delle tubazioni.	40 famiglie	5.983



La facciata della nuova latteria di Esperanza



Sul retro, la zona di consegna del latte.



La comunità di San José di Cagrín si prepara per installare le tubazioni.



La nuova aula di Balda Lupaxi che servirà da cucina e refettorio.

Balda Lupaxi. Costruzione di un'aula da adibirsi a cucina e mensa scolastica. In questo progetto c'è stata la collaborazione di un gruppo di amici ecuadoriani denominati "La escuela de la felicidad".

150
bambini

5.183

Unidad Educativa Oswaldo Guaysamin del villaggio di Secao. Sono stati conclusi i lavori di costruzione di un serbatoio, con relativo sistema di pompaggio, per portare l'acqua nei bagni della scuola.

400
studenti

1.515

Caja de Ahorro y Crédito Ñukanchik Kawsay. Continua con soddisfazione il lavoro della cooperativa che prosegue nell'erogazione di micro-crediti agli abitanti di Esperanza. Nel corso del 2013 abbiamo aumentato un po' la liquidità, depositando 3.630 dollari nel libretto di risparmio intestato ad Ayuda Directa.

500
persone

3.630

Continua a lavorare con ottimismo il nostro **centro di raccolta lana**, che permette agli allevatori del settore di conferire la lana ad un **prezzo giusto e per l'esatto peso**, evitando così di raggiungere le città, dove di solito gli intermediari la pagano a prezzo irrisorio. La lana grezza da noi raccolta viene poi conferita alla filatura di **Salinas de Bolivar**.

I nostri volontari durante l'anno hanno **collaborato con le scuole** locali offrendo supporto durante le lezioni.

A Esperanza è in corso un lavoro per la formazione di alcuni giovani locali sull'utilizzo di **sistemi audiovisivi**. Nello stesso tempo, si stanno preparando piccoli **documentari** ed un **cortometraggio** realizzato dai giovani di Esperanza sotto la direzione di due volontari spagnoli.



Chacabamba Chico Cagrín. Uno dei 32 bagni familiari costruiti nel 2013 con davanti il lavatoio.



Esperanza, maggio 2013. Assistenza medica ed odontologica grazie alla presenza di due medici volontari piemontesi



Esperanza, agosto 2013. La costruzione di una casa con sistema tradizionale (choza, nome in kichwa)



La "choza" terminata. È l'inizio del nostro progetto di turismo comunitario ad Esperanza

Progetto Chone

Siamo sempre presenti nella scuola per bambini disabili "Juntos Venceremos" di Chone, provincia di Manabí. Nel corso del 2013, grazie al sostegno dell'associazione Sporting Spirit Ski Team Disabili Lombardia sono stati sostituiti gli **impianti elettrici** delle aule e comprato un **proiettore multimediale** per favorire le attività educative. Il costo totale del progetto è stato 2.123,19 USD.

Progetto Hogar San Vicente de Paul Quito e Hogar Manuela Perez Ibarra

Anche nell'anno 2013 abbiamo collaborato con gli orfanotrofi di Quito ed Ibarra, grazie all'aiuto costante di Susanna Napolitano. Sono continuate le diverse attività ricreative con i ragazzi, corsi di danza e musica.

Sono stati completati ed inaugurati i lavori di ristrutturazione delle aule dell'orfanotrofio San Vicente di Paul, finanziati grazie all'aiuto dei ragazzi e dei professori della "Clase de Eventos y Protocolo" dell'università San Francisco di Quito.



Una delle aule dell'orfanotrofio di Quito ristrutturate

Ayuda Directa

BIGLIETTI ° INVITI MATRIMONIALI
Ideati dai bambini dell'orfanotrofio
SAN VICENTE DE PAUL di QUITO - ECUADOR.
A SPECIAL CARD FOR YOUR SPECIAL DAY. Make it special!
info@ayudadirecta.org

Continua la nostra proposta di biglietti augurali per tutte le occasioni, ideati dai ragazzi dell'orfanotrofio. Chi fosse interessato può rivolgersi al nostro indirizzo e-mail info@ayudadirecta.org

Programma Guagua - Sostegno per il miglioramento dell'educazione

Il nuovo programma Guagua a fine dicembre è attivo in 9 scuole (vedi sotto) nelle quali sono state effettuate principalmente delle opere per migliorare le strutture.

Somme investite nelle scuole del nuovo progetto Guagua (importi in USD)	
Columbe Grande	9.833,45
Esperanza	7.977,34
Chacabamba Chico Cagrín	4.118,70
San Carlos de Tipín	2.751,99
Ambrosio Lasso	1.796,02
Chisaló	784,42
Pinipala	291,97
Tepeyac Bajo	239,00
Varaspamba	223,15
Costi distribuiti fra le 9 scuole	1.028,64

Nel 2013 i lavori più rilevanti sono stati fatti a Columbe Grande, dove si è costruita un'aula per la scuola. Ad Esperanza stiamo stipendiando una persona che lavora come responsabile della manutenzione della scuola ed un professore di informatica. Inoltre è stata organizzata una gita con i bambini e, all'inizio dell'anno scolastico, è stato acquisito materiale didattico per tutti gli alunni. Nella scuola di Chacabamba Chico Cagrín sono stati installati giochi infantili, sono stati fatti lavori di manutenzione dei bagni ed è stata organizzata una gita di fine anno. A San Carlos de Tipín sono stati consegnati giochi infantili ed eseguiti lavori di ristrutturazione delle aule.

Si può notare che in altri centri educativi gli investimenti sono stati più esigui. Ricordiamo che i lavori rispettano una pianificazione che viene fatta all'inizio dell'anno scolastico insieme ai professori ed ai genitori degli alunni. Nel caso specifico di Pinipala, Varaspamba, Tepeyac Bajo e Chisaló si erano effettuati lavori importanti negli anni precedenti, anticipando parte del budget 2013. Inoltre molte attività che svolgiamo non rappresentano un costo in bilancio (per esempio attività educative).

Contemporaneamente è funzionato il programma Guagua nei luoghi storici in cui era iniziato: Chone, Esmeraldas e Sigchos, dove stiamo utilizzando ancora il sistema di pagamento di una borsa di studio personale agli studenti beneficiari.

COMUNICAZIONI OPERATIVE

Invitiamo i sostenitori che volessero **inviare regali** a contattare la nostra sede di Quito. E' più comodo e meno costoso acquisire i regali in Ecuador e consegnarli direttamente, visti i costi di spedizione ed i problemi doganali. Per favore contattate direttamente la sede di Quito: info@ayudadirecta.org

Ricordiamo che per **facilitare il pagamento** della quota annuale è possibile firmare un modulo di addebito automatico in conto (RID/SDD). Se non lo avessi ancora fatto richiedi il modulo al nostro indirizzo: info@ayudadirecta.org

A fine 2013 circa il **50% dei sostenitori ha aderito alla posta on-line**, rinunciando alla spedizione di lettere. Questo naturalmente riduce tempi e costi, snellendo il nostro lavoro. Invitiamo chi non l'avesse ancora fatto a richiederci i codici di attivazione per poter usufruire di questo nuovo servizio, inviando un messaggio a: info@ayudadirecta.org e comunicando l'intenzione di sospendere l'invio del cartaceo.



La nuova aula di Columbe Grande, Provincia di Chimborazo (il secondo piano è quello costruito da noi)



Un momento del teatro "Beto Respeto Evita Violencia" che abbiamo organizzato in alcune scuole del progetto Guagua

Attività di Fund Raising

Leggendo la tabella che segue notiamo come la maggioranza dei fondi proviene da attività organizzate da amici e volontari e da tante persone che anno dopo anno costantemente ci sostengono grazie alla loro dedizione e generosità.

DATA	DESCRIZIONE	IMPORTO	
27/05/2013	Coscritti 1966	300,00 Euro	 <p>Bormiadi da sempre al fianco di Ayuda Directa</p>
06/06/2013	Parrocchia di Bormio (Sondrio)	1.000,00 Euro	
24/06/2013	Reed College Portland, Oregon U.S.A.	1.700,00 USD	
28/06/2013	Sporting Spirit Ski Team Disabili Lombardia	1.000,00 Euro	
21/07/2013	Mercatino dell'artigianato e dell'usato - Bormio (SO)	792,39 Euro	
11/08/2013	Mercatino dell'artigianato e dell'usato - Bormio (SO)	1.111,33 Euro	
23/08/2013	Bormio Golf S.p.A – Gara benefica	1.500,00 Euro	
14/11/2013	Bormiadi - Manifestazione sportiva a squadre - Bormio	2.500,00 Euro	
03/12/2013	Contributo da parte della Onlus Surgentes di Cagliari	1.177,92 Euro	
13/12/2013	Coscritti 1966	800,00 Euro	
13/12/2013	Vendita torte nel giorno di Santa Lucia, Valdisotto (SO)	749,70 Euro	
19/12/2013	Cinque per Mille relativo all'anno 2011 (730 adesioni)	17.790,11 Euro	
30/12/2013	Cena di beneficenza San Severo, Puglia	300,00 Euro	
Anno 2013	Donazioni ricevute da Ayuda Directa Germania	10.000,00 Euro	

N.B. Per motivi di privacy non abbiamo inserito le donazioni fatte a titolo personale.

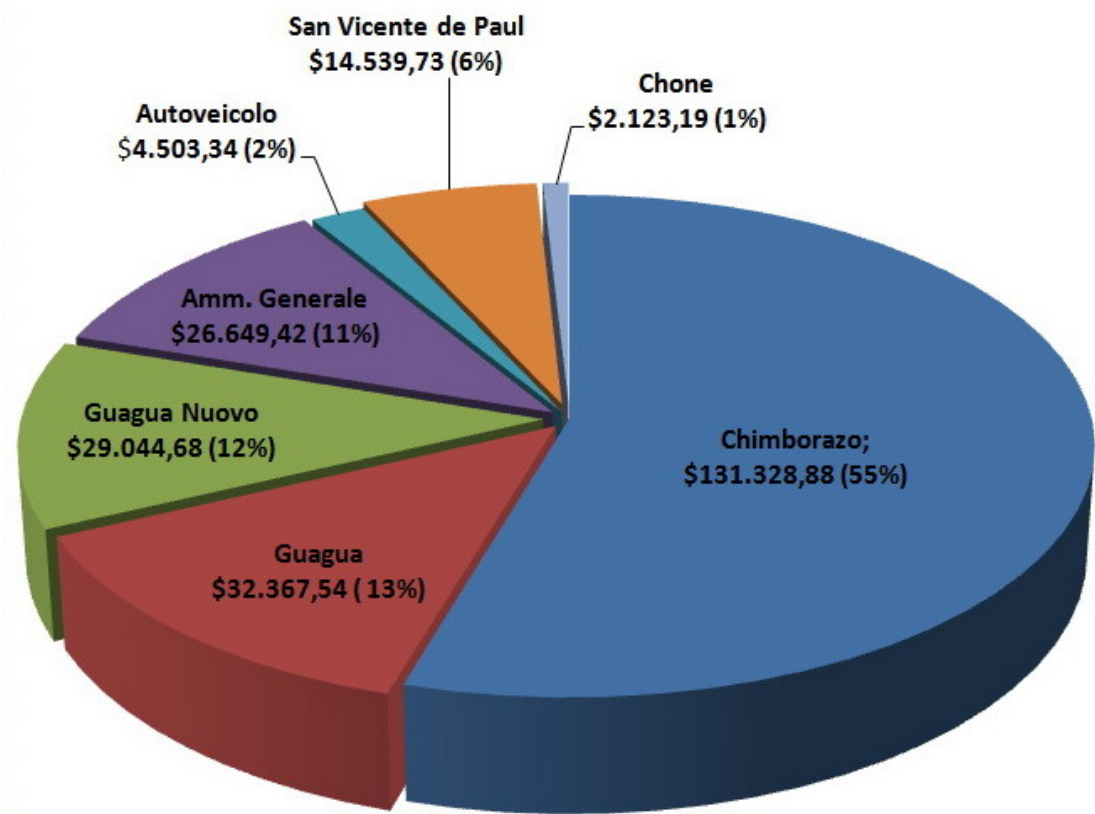
CINQUE PER MILLE: è stato reso noto che le scelte dell'anno 2011 sono 730 per un totale di 17.790 Euro, che ci sono stati riconosciuti nello scorso mese di novembre. Il **nostro codice fiscale da indicare sul modello di dichiarazione è: 00788130144**

Diventa SOCIO di Ayuda Directa
 ... un modo per sentirci più vicini ...
 La quota annuale è di solo 15 Euro
 Per saperne di più contatta:
mario.cola@ayudadirecta.org

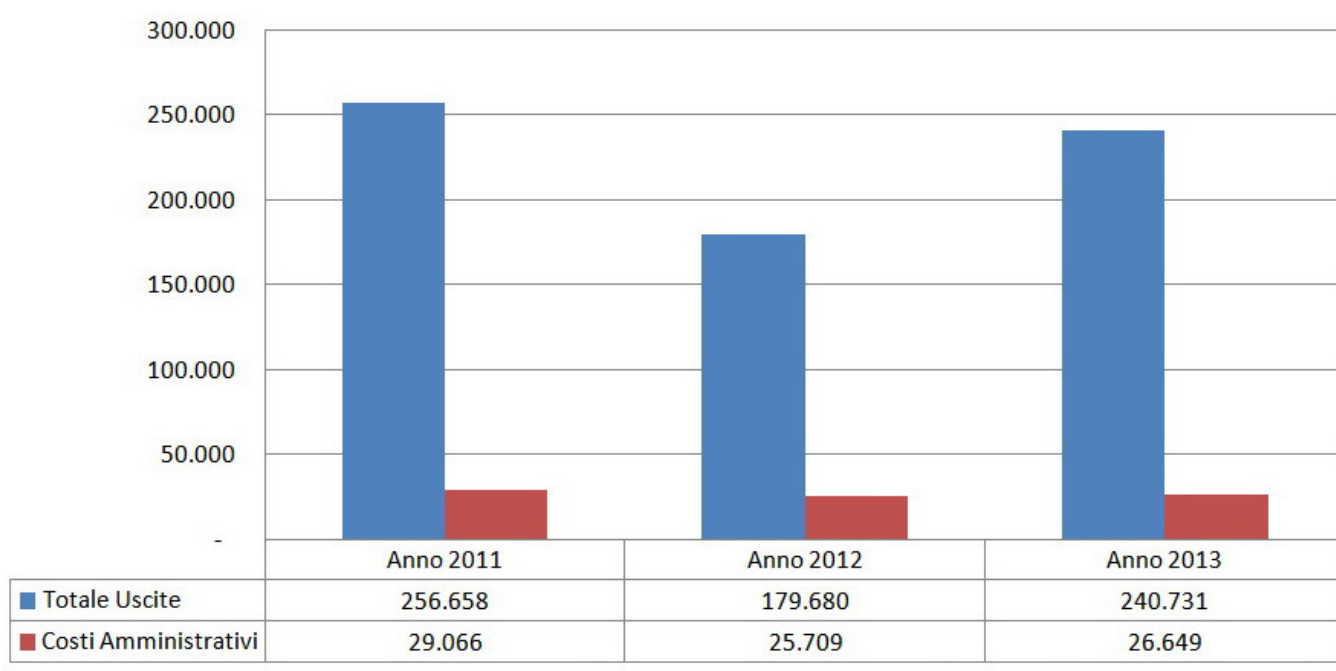
Ayuda Directa rientra nelle Onlus abilitate al servizio **QUIDONAMAT** che consente ai titolari di carte di debito PagoBANCOMAT di effettuare una donazione usando gli sportelli automatici dislocati su tutto il territorio nazionale.

Amministrazione Generale

Nel 2013 sono stati investiti in Ecuador **240.731 dollari US**, che al cambio attuale significano circa **175.000 Euro**, distribuiti nei vari progetti così come indicato nel seguente grafico:



Di seguito una tabella comparativa delle somme investite e delle spese di amministrazione complessive:



Ricordiamo che mantenere le spese amministrative al minimo è una delle priorità di Ayuda Directa.

Nel 2013 queste si sono attestate a 26.649 USD che, sul totale delle uscite, rappresentano l'11%.

Di seguito precisiamo le principali voci che compongono i costi amministrativi:

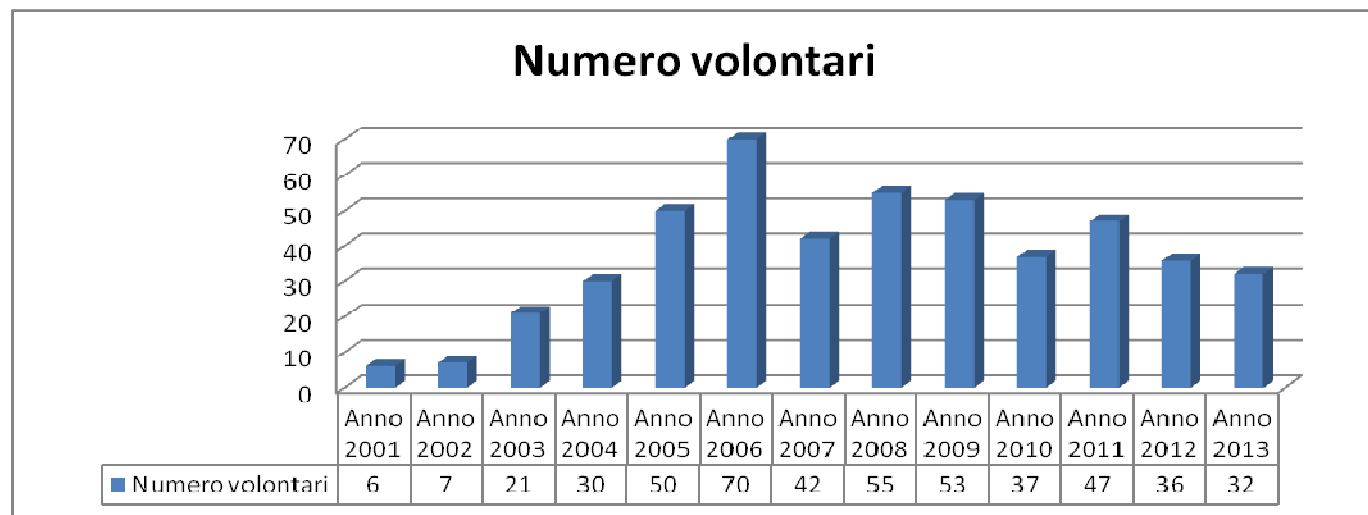
- ◊ 15.940 USD salari ai nostri collaboratori
- ◊ 2.602 USD affitto ufficio e spese condominiali
- ◊ 4.831 USD imposte e tasse
- ◊ 1.386 USD servizio contabile
- ◊ 1.061 USD spese energia elettrica, telefoniche ed internet

Ecco una tabella relativa al nostro personale stabile nel 2013:

Nome e cognome	Periodo	Incarico
Raúl Román	Tutto l'anno	Veterinario, Progetto Esperanza, Progetto Guagua
Nicole Testini	Fino al 15 maggio 2013	Progetto Orfanotrofio S. Vicente de Paul Quito, Progetto Guagua, Ufficio
Michele Urbani	Tutto l'anno	Amministrazione, Tesoreria, Coordinamento Generale

Personale e Volontari

Nel 2013 ci sono stati **32 volontari**. Sono tuttora presenti i volontari del servizio civile tedesco. Nel periodo estivo anche 4 ragazzi del Reed College di Portland, Oregon, USA hanno partecipato attivamente ai nostri progetti per un periodo di circa tre settimane. Un grazie di cuore a tutti i volontari che per questioni di spazio non possiamo menzionare, ma con i quali abbiamo condiviso ideali e bei momenti di vita.





Sopra: giugno 2013, un ritrovo dei volontari di Ayuda Directa in Italia. A destra: Esperanza (Ecuador), agosto 2013



FILOSOFIA DI AYUDA DIRECTA

Ayuda Directa è un'organizzazione indipendente, senza fini di lucro, formata da una rete di amici di diverse nazionalità, che contribuisce allo sviluppo della popolazione meno protetta in forma efficiente, trasparente e sostenibile, realizzando progetti i cui risultati arrivano direttamente ai beneficiari. Usiamo metodologie affidabili che rispettano la cultura ed i valori locali contribuendo allo sviluppo umano ed ambientale e migliorando la qualità di vita delle persone.

Per maggiori informazioni,
visita il nostro sito Internet
www.ayudadirecta.org

o contattaci al nostro indirizzo
info@ayudadirecta.org



AYUDA DIRECTA ONLUS
Apartado Postal 17-07-9188
Quito, Ecuador

C.F.: 00788130144

Se sei interessato, è disponibile il
rendiconto economico del 2013,
per favore richiedilo al
nostro indirizzo di posta elettronica.

© Questo documento è privo di diritti d'autore.
Fotocopialo liberamente e distribiscilo alle persone che pensi possano essere interessate